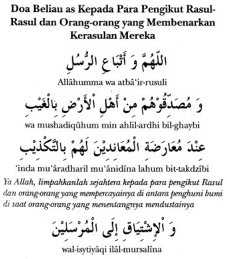


Doa Beliau as Kepada Para Pengikut Rasul-Rasul dan Orang-orang yang Membenarkan Kerasulan Mereka

اللَّهُمَّ وَ أَتْبَاعِ الرُّسُلِ

Allâhumma wa atbâ‘ir-rusuli

وَ مُصَدِّقُوْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ بِالْغَيْبِ

wa mushadiqûhum min ahlil-ardhi bil-ghaybi

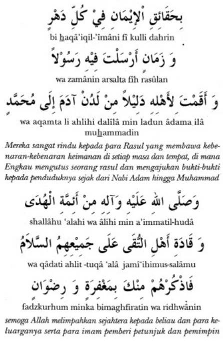
عِنْدَ مُعَارَضَةِ الْمُعَانِدِيْنَ لَهُمْ بِالتَّكْذِيْبِ

‘inda mu‘âradharil mu‘ânidîna lahum bit-takdzîbi

Ya Allah, limpahkanlah sejahtera kepada para pengikut Rasul dan orang-orang yang mempercayainya di antara penghuni bumi di saat orang-orang yang menentangnya mendustainya

وَ الْإِشْتِيَاقِ إِلَى الْمُرْسَلِيْنَ

wal-isytiyâqi ilâl-mursalîna



بِحَقَائِقِ الْإِيْمَانِ فِيْ كُلِّ دَهْرٍ

bi ẖaqâ’iqil-’îmâni fî kulli dahrin

وَ زَمَانٍ أَرْسَلْتَ فِيْهِ رَسُوْلاً

wa zamânin arsalta fîh rasûlan

وَ أَقَمْتَ لِأَهْلِهِ دَلِيْلاً مِنْ لَدُنْ آدَمَ إِلَى مُحَمَّدٍ

wa aqamta li ahlihi dalîlâ min ladun âdama ilâ muẖammadin

Mereka sangat rindu kepada para Rasul yang membawa kebenaran-kebenaran keimanan di setiap masa dan tempat, di mana Engkau mengutus seorang rasul dan mengajukan bukti-bukti kepada penduduknya sejak dari Nabi Adam hingga Muhammad

وَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مِنْ أَئِمَّةِ الْهُدَى

shallâhu ‘alahi wa âlihi min a’immatil-hudâ

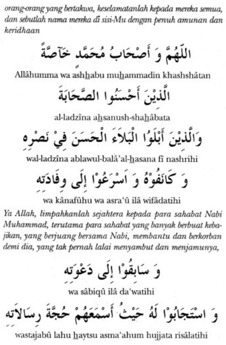
وَ قَادَةِ أَهْلِ التُّقَى عَلَى جَمِيْعِهِمُ السَّلَامُ

wa qâdati ahlit -tuqâ ‘alâ jamî‘ihimus-salâmu

فَاذْكُرْهُمْ مِنْكَ بِمَغْفِرَةٍ وَ رِضْوَانٍ

fadzkurhum minka bimaghfiratin wa ridhwânin

semoga Allah melimpahkan sejahtera kepada beliau dan para keluarganya serta para imam pemberi petunjuk dan pemimpin



orang-orang yang bertakwa, keselamatanlah kepada mereka semua, dan sebutlah nama mereka di sisi-Mu dengan penuh amunan dan keridhaan

اللَّهُمَّ وَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ خَاصَّةً

Allâhumma wa ashẖabu muẖammadin khashshâtan

الَّذِيْنَ أَحْسَنُوا الصَّحَابَةَ

al-ladzîna aẖsanush-shaẖâbata

وَالَّذِيْنَ أَبْلَوُا الْبَلَاءَ الْحَسَنَ فِيْ نَصْرِهِ

wal-ladzîna ablawul-balâ’al-ẖasana fî nashrihi

وَ كَانَفُوْهُ وَ اَسْرَعُوْا إِلَى وِفَادَتِهِ

wa kânafûhu wa asra‘û ilâ wifâdatihi

Ya Allah, limpahkanlah sejahtera kepada para sahabat Nabi Muhammad, terutama para sahabat yang banyak berbuat kebajikan, yang berjuang bersama Nabi, membantu dan berkorban demi dia, yang tak pernah lalai menyambut dan menjamunya,

وَ سَابِقُوْا إِلَى دَعْوَتِهِ

wa sâbiqû ilâ da‘watihi

وَ اسْتَجَابُوْا لَهُ حَيْثُ أَسْمَعَهُمْ حُجَّةَ رِسَالَاتِهِ

wastajabû lahu ẖaytsu asma‘ahum hujjata risâlatihi

orang-orang yang bertakwa, keselamatanlah kepada mereka semua, dan sebutlah nama mereka di sisi-Mu dengan penuh amunan dan keridhaan

اللَّهُمَّ وَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ خَاصَّةً

Allâhumma wa ashẖabu muẖammadin khashshâtan

الَّذِيْنَ أَحْسَنُوا الصَّحَابَةَ

al-ladzîna aẖsanush-shaẖâbata

وَالَّذِيْنَ أَبْلَوُا الْبَلَاءَ الْحَسَنَ فِيْ نَصْرِهِ

wal-ladzîna ablawul-balâ’al-ẖasana fî nashrihi

وَ كَانَفُوْهُ وَ اَسْرَعُوْا إِلَى وِفَادَتِهِ

wa kânafûhu wa asra‘û ilâ wifâdatihi

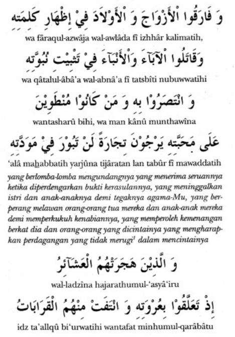
Ya Allah, limpahkanlah sejahtera kepada para sahabat Nabi Muhammad, terutama para sahabat yang banyak berbuat kebajikan, yang berjuang bersama Nabi, membantu dan berkorban demi dia, yang tak pernah lalai menyambut dan menjamunya,

وَ سَابِقُوْا إِلَى دَعْوَتِهِ

wa sâbiqû ilâ da‘watihi

وَ اسْتَجَابُوْا لَهُ حَيْثُ أَسْمَعَهُمْ حُجَّةَ رِسَالَاتِهِ

wastajabû lahu ẖaytsu asma‘ahum hujjata risâlatihi



وَ فَارَقُوا الْأَزْوَاجَ وَ الْأَوْلَادَ فِيْ إِظْهَارِ كَلِمَتِهِ

wa fâraqul-azwâja wal-awlâda fî izhhâr kalimatih,

وَقَاتَلُوا الْآبَآءَ وَالْأَبْنَآءَ فِيْ تَثْبِيْتِ نُبُوَّتِهِ

wa qâtalul-âbâ'a wal-abnâ'a fî tatsbîti nubuwwatihi

وَ انْتَصَرُوْا بِهِ وَ مَنْ كَانُوْا مُنْطَوِيْنَ

wantasharû bihi, wa man kânû munthawîna

عَلَى مَحَبَّتِهِ يَرْجُوْنَ تِجَارَةً لَنْ تَبُوْرَ فِيْ مَوَدَّتِهِ

'alâ mahabbatih yarjûna tijâratan lan tabûr fî mawaddatih

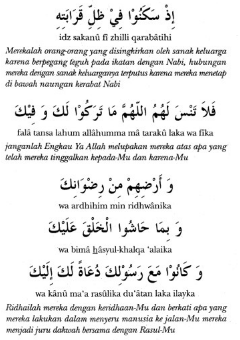
yang berlomba-lomba mengundangnya yang menerima seruannya ketika diperdengarkan bukti kerasulannya, yang meninggalkan istri dan anak-anaknya demi tegaknya agama-Mu, yang berperang melawan orang-orang tua mereka dan anak-anak mereka demi memperkukuh kenabiannya, yang memperoleh kemenangan berkat dia dan orang-orang yang dicintainya yang mengharapkan perdagangan yang tidak merugi[1] dalam mencintainya

وَ الَّذِيْنَ هَجَرَتْهُمُ الْعَشَآئِرُ

wal-ladzîna hajarathumul-'asyâ'iru

إِذْ تَعَلَّقُوْا بِعُرْوَتِهِ وَ انْتَفَتْ مِنْهُمُ الْقَرَابَاتُ

idz ta'allqû bi'urwatihi wantafat minhumul-qarâbâtu



إِذْ سَكَنُوْا فِيْ ظِلِّ قَرَابَتِهِ

idz sakanû fî zhilli qarabâtihi

Merekalah orang-orang yang disingkirkan oleh sanak keluarga karena berpegang teguh pada ikatan dengan Nabi, hubungan mereka dengan sanak keluarganya terputus karena mereka menetap di bawah naungan kerabat Nabi

فَلَا تَنْسَ لَهُمُ اللّٰهُمَّ مَا تَرَكُوْا لَكَ وَ فِيْكَ

falâ tansa lahum allâhumma mâ tarakû laka wa fîka

janganlah Engkau Ya Allah melupakan mereka atas apa yang telah mereka tinggalkan kepada-Mu dan karena-Mu

وَ أَرْضِهِمْ مِنْ رِضْوَانِكَ

wa ardhihim min ridhwânika

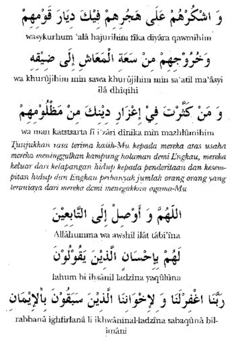
وَ بِمَا حَاشُوا الْخَلْقَ عَلَيْكَ

wa bimâ hâsyul-khalqa 'alaika

وَ كَانُوْا مَعَ رَسُوْلِكَ دُعَاةً لَكَ إِلَيْكَ

wa kânû ma'a rasûlika du'âtan laka ilayka

Ridhailah mereka dengan keridhaan-Mu dan berkati apa yang mereka lakukan dalam menyeru manusia ke jalan-Mu mereka menjadi juru dakwah bersama dengan Rasul-Mu



وَ اشْكُرْهُمْ عَلَى هَجْرِهِمْ فِيْكَ دِيَارَ قَوْمِهِمْ

wasykurhum 'alâ hajurihim fîka diyâra qawmihim

وَخُرُوْجِهِمْ مِنْ سَعَةِ الْمَعَاشِ إِلَى ضِيْقِهِ

wa khurûjihim min sawa khurûjihim min sa'atil ma'âsyi ilâ dhîqihi

وَ مَنْ كَثَّرْتَ فِيْ إِعْزَازِ دِيْنِكَ مِنْ مَظْلُوْمِهِمْ

wa man katstsarta fî i'zâri dînika min mazhlûmihim

Tunjukkan rasa terima kasih-Mu kepada mereka atas usaha mereka meninggalkan kampung halaman demi Engkau, mereka keluar dari kelapangan hidup kepada penderitaan dan kesempitan hidup dan Engkau perbanyak jumlah orang-orang yang teraniaya dari mereka demi menegakkan agama-Mu

اَللّٰهُمَّ وَ أَوْصِلْ إِلَى التَّابِعِيْنَ

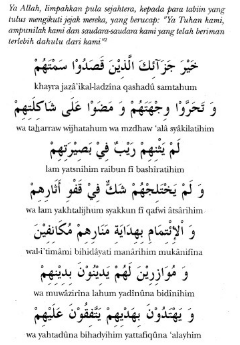
Allâhumma wa awshil ilât tâbi'îna

لَهُمْ بِإِحْسَانٍ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ

lahum bi ihsânil ladzîna yaqûlûna

رَبَّنَا اغْفِرْلَنَا وَ لِإِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَ بِالْإِيْمَانِ

rabbanâ ighfirlanâ li ikhwâninal-ladzîna sabaqûnâ bil-imâni



Ya Allah, limpahkan pula sejahtera, kepada para tabiin yang tulus mengikuti jejak mereka, yang berucap: "Ya Tuhan kami, ampunilah kami dan saudara-saudara kami yang telah beriman terlebih dahulu dari kami"[2]

خَيْرَ جَزَآئِكَ الَّذِيْنَ قَصَدُوْا سَمْتَهُمْ

khayra jazâ'ikal-ladzîna qashadû samtahum

وَ تَحَرَّوْا وِجْهَتَهُمْ وَ مَضَوْا عَلَى شَاكِلَتِهِمْ

wa taharraw wijhatahum wa mzdhaw 'alâ syâkilatihim

لَمْ يَثْنِهِمْ رَيْبٌ فِيْ بَصِيْرَتِهِمْ

lam yatsnihim raibun fî bashîratihim

وَ لَمْ يَخْتَلِجْهُمْ شَكٌّ فِيْ قَفْوِ آثَارِهِمْ

wa lam yakhtalijhum syakkun fî qafwi âtsârihim

وَ الْإِئْتِمَامِ بِهِدَايَةِ مَنَارِهِمْ مُكَانِفِيْنَ

wal-i'timâmi bihidâyati manârihim mukânifîna

وَ مُوَازِرِيْنَ لَهُمْ يَدِيْنُوْنَ بِدِيْنِهِمْ

wa muwâzirîna lahum yadînûna bidînihim

وَ يَهْتَدُوْنَ بِهَدْيِهِمْ يَتَّفِقُوْنَ عَلَيْهِمْ

wa yahtadûna bihadyihim yattafiqûna 'alayhim

وَ لاَ يَتَّهِمُوْنَهُمْ فِيْمَا أَدَّوْا إِلَيْهِمْ

wa lâ yattahimûnahum fîmâ addaw ilayhim

sampaikan pula sebaik-baik balasan dari-Mu kepada orang-orang yang berupaya sungguh-sungguh dan tak kenal ragu dalam mengikuti langkah-langkah, petunjuk dan perjuangan mereka, yang saling bahu-membahu dan secara bersama-sama mengikuti agama, mereka memperoleh petunjuk dengan petunjuk, mereka mereka sepakat dan tidak pernah menuduh dengan hal-hal yang bisa menjerumuskan

اللّٰهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى التَّابِعِيْنَ

Allâhumma wa shallî 'alât-tabi'îna

مِنْ يَوْمِنَا هٰذَا إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ

min yawminâ hâdzâ ilâ yawmid-dîn

وَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ وَ عَلَى ذُرِّيَّاتِهِمْ

wa 'alâ azwâjihim wa 'alâ dzurriyyâtihim

وَ عَلَى مَنْ أَطَاعَكَ مِنْهُمْ

wa 'alâ man athâ'aka minhum

صَلاَةً تَعْصِمُهُمْ بِهَا مِنْ مَعْصِيَتِكَ

shalâtan ta'shimuhum bihâ min ma'shiyatika.

Ya Allah, limpahkan sejahtera kepada para tabiin sejak saat ini hingga hari kiamat nanti, juga kepada para isteri dan keturunan mereka, juga orang-orang di antara mereka yang tetap menjaga ketaatan kepada-Mu, limpahkan salawat dan kesejahteraan yang menjaga mereka dari sifat durhaka kepada-Mu

وَ تَفْسَحُ لَهُمْ فِيْ رِيَاضِ جَنَّتِكَ

Wa tafsahu lahum fî riyâdhi jannatika

وَ تَمْنَعُهُمْ بِهَا مِنْ كَيْدِ الشَّيْطَانِ

wa tamna'uhum bihâ min kaidisy-sayithâni

وَ تُعِيْنُهُمْ بِهَا عَلَى مَا اسْتَعَانُوْكَ عَلَيْهِ مِنْ بِرٍّ

wa tu'înuhum bihâ 'alâ mâsta'anûka 'alayhi min birrin

وَ تَقِيْهِمْ طَوَارِقَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ

wa taqîhim thawâriqal-layli wan-nahâri

إِلاَّ طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ

illâ thâriqan yathruqu bikhairin

yang melapangkan mereka di taman-taman surga-Mu, yang menjaga mereka dari tipu daya setan, yang membantu mereka sebagaimana mereka menolong agama-Mu dalam kebaikan, yang menjaga mereka dari pengaruh jahat siang dan malam kecuali jalan yang mengarah kepada kebaikan

وَ تَبْعَثُهُمْ بِهَا عَلَى اعْتِقَادِ حُسْنِ الرَّجَآءِ لَكَ

wa tab'atsuhum bihâ 'ala'tiqâdi husnir-rajâ'i laka

وَالطَّمَعَ فِيْمَا عِنْدَكَ

wath-thama'i fîmâ 'indaka

وَ تَرْكِ التُّهْمَةِ فِيْمَا تَحْوِيْهِ أَيْدِي الْعِبَادِ

wa tarkit-tuhmati fîmâ tahwîhi aydil-'ibâd

لِتَرُدَّهُمْ إِلَى الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ وَ الرَّهْبَةِ مِنْكَ

litaruddahum ilâr-raghbati ilayka war-rahbati minka

Juga mendorong mereka mempercayai kebaikan, mengharap kebaikan yang hanya ada di sisi Mu, meninggalkan segala macam tuduhan yang dibawa-bawa manusia agar bisa membawa mereka kepada sikap mencintai hanya pada Mu dan sikap takut hanya kepada Mu

وَ تُزَهِّدَهُمْ فِيْ سَعَةِ الْعَاجِلِ

wa tuzahhidahum fî sa'atil-'âjili

وَ تُحَبِّبَ إِلَيْهِمُ الْعَمَلَ لِلأَجِلِ وَ الْإِسْتِعْدَادَ

wa tuhabbiba ilaihim al-'amala lil-'âjili wal-isti'dâdi

لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ

limâ ba'dal-mawti

limpahkan pula salawat dan kesejahteraan, yang membantu mereka hidup berkecukupan dari kekayaan yang fana, membantu mereka mencintai beramal untuk yang akan datang dan bersiap-siap menghadapi situasi sesudah kematian,

وَ تُهَوِّنَ عَلَيْهِمْ كُلَّ كَرْبٍ

wa tuhwwinu 'alayhim kulla karbin

يَحُلُّ بِهِمْ يَوْمَ خُرُوْجِ الْأَنْفُسِ مِنْ أَبْدَانِهَا

yahillu bihim yawma khurûjil anfûs min abdânihâ

وَ تُعَافِيَهُمْ مِمَّا تَقَعُ بِهِ الْفِتْنَةُ

wa tu'âfihim mimmâ taqa'u bihil-fitnati

مِنْ مَحْذُوْرَاتِهَا وَ كَبَّةِ النَّارِ وَ طُوْلِ الْخُلُوْدِ فِيْهَا

min mahdzûrâtihâ wa kabbatin-nâri wa thûlil-khulûdi fîhâ

وَ تُصَيِّرَهُمْ إِلَى أَمْنٍ مِنْ مَقِيْلِ الْمُتَّقِيْنَ

wa tushayyarahum ilâ amnin min maqîlil-muttaqîn

salawat dan kesejahteraan yang meringankan segala penderitaan mereka di saat keluarnya ruh dari tubuh, menyelamatkan mereka

dari fitnah dan segala bahaya yang mengancam termasuk siksaan neraka dan kekekalan di dalamnya yang mengantar mereka ke tempat yang aman dan selamat bersama orang-orang yang beriman.❖